

BERLINER  
**Abendblatt**

KÖPENICK

www.berliner-abendblatt.de / Nr. 39 KP/ Sonnabend, 2. Oktober 2021  
www.facebook.com/Berliner.Aabendblatt

SOFA  
**TAUSCH  
PRÄMIE\***

**JETZT  
SIND DIE  
SOFAS  
DRAN!**

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

**2200.:**

**FÜR IHR ALTES SOFA**

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens  
fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch **Zweitausendzweihundert Euro**  
beim Kauf einer neuen Garnitur.  
Gültig bis Samstag, den 16. Oktober.

**0%**  
FINANZIERUNG\*\*

- OHNE ZINSEN
- OHNE GEBÜHREN
- BIS ZU 30 MONATEN

**WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!**  
• ABBAU  
• MITNAHME  
• FACHGERECHTE  
ENTSORGUNG  
**AM LIEFERTAG!**

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER**<sup>®</sup>

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland



# ALT GEGEN NEU – POLSTERTAUSCH\* BEI MULTIPOLSTER

**INKLUSIVE**  
3 x Sitztiefen-  
verstellung

**INKLUSIVE**  
2 x Kopf-  
stützen

Optional  
Querschläfer<sup>1)</sup>

**KASSIEREN  
SIE JETZT**  
**499.-**  
für Ihr altes Sofa\*

Werbepreis: ~~1997.-~~  
Umtauschprämie\* - 499.-

**1498.-**

✓ Querschläferfunktion<sup>1)</sup>

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 266 x 226 cm. Inklusive 3x Sitztiefenverstellung und 2x Kopfstützen. Ohne weitere Funktionen und Kissen.

(Mehrpreis)

sitz-concept®  
.....select  
www.sitz-concept.de

**ECHT  
LEDER!**

Optional  
Relax-  
funktion<sup>1)</sup>

**KASSIEREN  
SIE JETZT**  
**666.-**  
für Ihr altes Sofa\*

Werbepreis: ~~2665.-~~  
Umtauschprämie\* - 666.-

**1999.-**

✓ Relaxfunktion<sup>1)</sup>

Eckkombination, in Leder, Stellmaß ca. 249 x 290 cm. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

(Mehrpreis)

**JUNG, MODERN –  
und mit Funktion.**

✓ Stauraumfunktion<sup>1)</sup>

(Mehrpreis)

Viel Platz für alles Mögliche bietet der Longchair mit seinem riesigen Stauraum. Leicht zu bedienen dank perfekter Technik.

✓ Querschläferfunktion<sup>2)</sup>

(Mehrpreis)

Aus Sitzen wird Liegen – schnell und bequem. Mit wenigen Handgriffen erhalten Sie eine Liegefläche von ca. 240 x 117 cm.

**INKLUSIVE**  
2 x Kopf-  
stützen

Optional  
Stauraum<sup>1)</sup>

Optional  
Querschläfer<sup>2)</sup>

**KASSIEREN  
SIE JETZT**  
**466.-**  
für Ihr altes Sofa\*

Werbepreis: ~~1865.-~~  
Umtauschprämie\* - 466.-

**1399.-**

Dieses Sofa ist für außergewöhnlich guten Sitzkomfort bekannt. Das hat natürlich mehrere Gründe. Erlesene, hochwertige Materialien werden in handwerklicher Verarbeitung aufeinander abgestimmt. Werfen Sie einen Blick ins Innenleben dieser Kollektion. Am besten testen Sie es einmal selbst und lassen sich von unserem geschulten Fachpersonal beraten.

Wohnlandschaft, in Stoff, Stellmaß ca. 167 x 322 x 200 cm. Inklusive 2x Kopfstützen. Ohne weitere Funktionen und Kissen.

**RAL  
GÜTEZEICHEN**

**Möbel**

**QUALITÄTS-  
MÖBEL  
AUS  
DEUTSCHLAND**  
sichern Standort und Arbeitsplätze

- Produktion ausschließlich in Deutschland
- Qualität und Marktnähe
- Typenvielfalt

Optional  
Querschläfer<sup>1)</sup>

**KASSIEREN  
SIE JETZT**  
**333.-**  
für Ihr altes Sofa\*

Werbepreis: ~~1332.-~~  
Umtauschprämie\* - 333.-

**999.-**

✓ Querschläferfunktion<sup>1)</sup>

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 250 x 196 cm. Ohne Funktionen und Kissen.

(Mehrpreis)

sitz-concept®  
.....family  
www.sitz-concept.de

**KASSIEREN  
SIE JETZT**  
**433.-**  
für Ihr altes Sofa\*

Werbepreis: ~~1732.-~~  
Umtauschprämie\* - 433.-

**1299.-**

Relaxsessel, in Stoff, ca. 80 cm breit. Manuell verstellbar. Werbepreis: ~~999.-~~ Umtauschprämie\* - 250.-

**749.-**

Polstergarnitur, in Stoff, bestehend aus Sofa, ca. 198 cm und Sofa, ca. 146 cm breit. Ohne Funktionen und Kissen.



A)

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 16.10.2021 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). \*\* Ohne Zinsen, ohne Gebühren – bis zu 30 Monate Laufzeit. Angebot in Zusammenarbeit mit der Santander Consumer Bank AG. Sitz: 41061 Mönchengladbach – Wohnsitz und Beschäftigung in Deutschland sowie Bonität vorausgesetzt. A) Veröffentlicht in FOCUS-MONEY (Heft 32/2021)

MP-39-21 · Seite 2

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER®**  
Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt • www.multipolster.de

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

- Berlin** Alt-Mahlsdorf 24, an der B1 • **Berlin** Mahlsdorf-Hoppe-  
garten Landsberger Straße 259, an der B1, neben Hell-  
weg • **Berlin** Reinickendorf-Tegel Holzhauser Straße 140 •  
**Berlin** Spandau-Siemensstadt Nonnendammallee 120 •  
**Berlin** Steglitz-Zehlendorf Goerzallee 189, neben OBI •  
**Berlin** Tempelhof-Schöneberg Alboinstraße 20, neben IKEA •  
**Berlin** Tempelhof-Schöneberg Sachsendamm 81/Stadtautobahn •  
**Berlin** Weißensee Roelckestraße 70/Rennbahnstraße, neben  
Hellweg • **Potsdam** Zeppelinstraße 117a – B1

MP-39-21. Gültig bis 16.10.2021. Alle Preise sind Netto-/Aktionspreise, gelten für die abgebildete Farbe/Bauzug/Formation und verstehen sich als Abholpreise ohne Dekoration und Kissen. Alle gezeigten Alternativen sind zum individuellen Preis erhältlich. Alle Maße sind ca.-Maße. Technische Änderungen, Farbabweichungen und Irrtümer vorbehalten. www.hueper.de



Leben im Kiez

Stellen Sie sich vor, auf der Dörfeldstraße würde eine Schwebebahn schweben.  
Seite 2



Bildung & Beruf

Wir stellen den spannenden Arbeitsalltag eines Flugzeug-elektronikers vor.  
Seite 4

Denkmal-Serie

Längst ist der Fernsehturm gemeinsames Wahrzeichen des wiedervereinten Berlins.  
Seite 5

Geburtstagsrätsel

Unsere Leser können sich eine tolle sechstägige Flusskreuzfahrt errätseln.  
Seite 6



**NACHGEFRAGT**  
**Ist Berlin dabei, seine Seele zu verlieren?**  
Sagen Sie uns Ihre Meinung.  
[www.abendblatt-berlin.de/nachgefragt](http://www.abendblatt-berlin.de/nachgefragt)  
Lesen Sie mehr dazu im Innenteil dieser Ausgabe.

**100 JAHRE RADIO**  
**ON AIR**  
Die Jubiläumsausstellung noch bis  
**24. Oktober 2021**  
[www.mfk-berlin.de](http://www.mfk-berlin.de)  
Museum für Kommunikation Berlin

**Großer Lederjacken-Verkauf**  
bis 16. Oktober 2021!  
Die Herbstkollektion an Lederjacken ist da!  
Lamm Nappa Leder  
**bis zu 70% Rabatt**  
Wir nehmen bei Kauf Ihre alte Lederjacke in Zahlung!  
Am Müggelpark 10-12  
15537 Gosen-Neu Zittau  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9:30-17:00 Uhr  
Sa. 9:30-14:00 Uhr

**BERLINER**  
**Abendblatt**  
KÖPENICK  
[www.berliner-abendblatt.de](http://www.berliner-abendblatt.de) / Nr. 39 KP / Sonnabend, 2. Oktober 2021  
[www.facebook.com/Berliner.Aabendblatt](https://www.facebook.com/Berliner.Aabendblatt)

**Neues entdecken!**  
[www.berliner-abendblatt.de](http://www.berliner-abendblatt.de)

**Seit 1991**

**Jede Menge Spaß mit unserem Geburtstagskind**

Das Berliner Abendblatt feiert seinen 30. Geburtstag. Für uns Anlass genug, zu schauen, was die lieben Kollegen vor 30 Jahren geschrieben haben und wie sich Ihre Anzeigenzeitung und unser aller Berlin in all den Jahren verändert hat. **Seite 3**

Bild: Stefan Bartylla

**OEHMCKE Immobilien**  
über 60 Jahre in Berlin  
suchen  
**Häuser Grundstücke Wohnungen**  
➤ Vermittlung  
➤ Verkauf  
➤ Wertgutachten  
➤ Verwaltungen  
Grünauer Str. 6  
12557 Berlin-Köpenick  
**0 30-6 77 99 80**  
[www.oehmcke-immobilien.de](http://www.oehmcke-immobilien.de)  
Unsere Erfahrung ist Ihre Sicherheit

**WILKE Bestattungen**  
Tag und Nacht  
**5 67 54 02**  
Erd-, Feuer-, Urnen-, Seebestattungen  
Bestattungs-Vorsorge  
Hauseigene Kapelle  
Kranzschleifendruckerei  
Wir garantieren Ihnen unsere persönliche Betreuung und Hilfe, umfassende Serviceleistungen und stilvolle Bestattungen zu Minimalpreisen. Hausbesuche erfolgen ohne Berechnung.  
12623 Berlin-Mahlsdorf  
Hönower Straße 56  
12621 Berlin-Kaulsdorf  
Mädewalder Weg 36  
[www.wilke-bestattungen.berlin](http://www.wilke-bestattungen.berlin)

**Die erste Gleitsichtbrille, die wirklich zu mir passt? Gibt's bei Bursche Brillen.**



Eine DNEye® Analyse macht es möglich – beim Fachoptiker für biometrische Augenvermessung in Berlin.  
„Für mich gibt's nur noch biometrische Gleitsichtbrillen“, freut sich Maria R. Weshalb? „Weil meine Augen einzigartig sind.“ Das ist der Grund, warum bei Bursche Brillen jedes Auge individuell vermessen wird.  
Die Experten für biometrische Augenvermessung dazu: „In der Regel werden Gleitsichtgläser nach einem Standardmodell gefertigt, das nur zu 2 % aller Augen passt. Wir wollen aber Gleitsichtgläser bieten, die allen Augen 100%ig entsprechen!“ Dafür werden mit dem DNEye® Scanner von jedem Auge mehrere tausend Datenpunkte gemessen, aus denen ein biometrisches Augenmodell errechnet wird. Einmalig in der Optikbranche: diese Berechnungen fließen direkt in die Brillenglasproduktion ein.  
„Genauso einmalig wie mein Sehen: schärfer als je zuvor“, begeistert sich Maria R. Bursche Brillen ergänzt: „Bei 250.000 Augenbewegungen am Tag braucht es Gleitsichtgläser, die das Sehen für jeden Winkel unterstützen. Also biometrische!“ Maria R. fasst zusammen: „Ich kann die biometrischen Gleitsichtgläser von Rodenstock nur jedem empfehlen!“

AUSGEZEICHNET VON RODENSTOCK 2020

**BIOMETRISCHER GLEITSICHT-EXPERTE**

Hier ist Ihr gutes Sehen in ausgezeichneten Händen. Denn wir von Bursche Brillen wurden von Rodenstock als biometrischer Gleitsicht-Experte ausgezeichnet. Das bedeutet für Sie: technische Ausstattung und Experten-Know-how auf höchstem Niveau.

Im November 2020 feierte Bursche Brillen 60jähriges Jubiläum. Seit der Firmengründung 1960 setzt sich das Familienunternehmen in Berlin für perfekte Sicht und höchste Kundenzufriedenheit ein.

Zum Jubiläum von Bursche Brillen:  
**100 € GUTSCHEIN** einlösbar bis 31.10.2021  
FÜR BIOMETRISCHE GLEITSICHTGLÄSER VON RODENSTOCK  
Es lohnt sich für Sie, auf biometrische Gleitsichtgläser von Rodenstock umzusteuern.



**BURSCHE BRILLEN**







30 Jahre am Puls der Zeit

TITEL Wie sich der Wandel der Stadt im „Berliner Abendblatt“ widerspiegelt

Als am 2. Oktober 1991 die erste Ausgabe des „Berliner Abendblatts“ erscheint, gleicht Berlin einem Wartezimmer. So beschrieb es der niederländische Schriftsteller Cees Noteboom. Eine Stadt zwischen gestern und morgen mit viel Platz für Utopien, Pläne und Hoffnungen. Branchen und Schneisen prägten Mitte nahe dem ehemaligen Mauerstreifen. Unendliche Weiten am verödeten Potsdamer Platz. An der Ecke Unter den Linden/Wilhelmstraße, wo später das Hotel Adlon wieder aufgebaut wird, wachsen Bäume. Und doch ist der Aufbruch spürbar. Ende Juni fiel der Hauptstadtschluss: Regierung und Parlament ziehen wieder an die Spree. Diese Aussichten beflügeln Investoren, lösen aber auch Ängste aus, etwa vor steigenden Mieten – bis heute ein Thema. Das „Berliner Abendblatt“, damals im Verlagsgebäude an der Chausseestraße in Mitte zu Hause, ist Teil dieses Aufbruchs. Zunächst erscheint es in den östlichen Bezirken Pankow, Prenzlauer Berg, Weißensee, Mitte, Friedrichshain, Treptow, Köpenick, Lichtenberg, Hohenschönhausen, Marzahn und Hellersdorf.

**Magische Anziehungskraft.** Schon damals stellt die Redaktion Themen in den Mittelpunkt, die die Menschen bewegen: Am 30. Oktober macht das junge Anzeigenblatt mit einer „Mietenaktion“ auf: Leser finden Infos zu Mieterhöhungen



Das Layout wechselte, der Anspruch blieb: unterhaltsame lokale Infos. Bild: Stefan Bartylla

und Wohngeld. Um Wohnungssuchende und Vermieter „zusammenzubringen“, werden Kleinanzeigen zu Sonderpreisen veröffentlicht. Turbulent bleiben auch die nächsten Jahre. Gerade die östlichen Innensadtkeie entfalten eine nahezu magische Anziehungskraft für Junge und Kreative. Großereignisse tun ihr Übriges. Mitte der 1990er-Jahre begründet die Loveparade den Ruf Berlins als Partyhauptstadt.

Als im Sommer 1995 der Reichstag für zwei Wochen unter Stoffbahnen verschwindet, kommen rund fünf Millionen Besucher in die Stadt. Das „Berliner Abendblatt“, mittlerweile in der Grünberger Straße in Friedrichshain beheimatet, widmet sich der Frage, ob die Künstler Christo und Jeanne-Claude, die die Reichstagsverhüllung initiiert ha-

ben, zu Ehrenbürgern ernannt werden sollen. Die Mehrheit der Leser ist dagegen. Ansonsten dominieren derweil andere Themen das Blatt. Zum Beispiel die chronischen Staus in Köpenick: noch so ein Dauerbrenner! Im September 1999 ist es so weit: Berlin ist Sitz von Bundesregierung und Bundestag. Gut einen Monat zuvor fragt das „Berliner Abendblatt“: „Müssen Kleingärten den Bonnern weichen?“ Der Beitrag befasst sich mit der geplanten Bebauung von Kleingärten in Karlshorst. Die Wohnungen sind für Bundesbedienstete vorgesehen. Berlins Wandel zum politischen Zentrum des vereinten Deutschlands wird diese Zeitung auch weiterhin aus lokaler Perspektive beschäftigen. Damals wie heute nimmt die Redaktion die Sorgen und Fragen der Leser ernst, leistet zu-

gleich aber auch Aufklärung. Ende September findet sich in der Ausgabe Mitte-Friedrichshain die Überschrift: „Auch Regierungsbeamte zahlen Knöllchen“. Sie bezieht sich auf die zunehmende Parkplatznot zwischen Museumsinsel und Brandenburger Tor. Zuvor machten Gerüchte über Privilegien zugunsten des Regierungsapparats die Runde.

**Weltoffene Metropole.** Derlei Berichte spiegeln die „Vereinigungsschmerzen“ wider, die die Stadt an vielen Stellen plagten. Berlin wächst zusammen und erfindet sich neu. Das geht am „Berliner Abendblatt“ nicht spurlos vorbei. Seit 1996 erscheint es auch in den westlichen Bezirken Reinickendorf, Neukölln, Tempelhof, Spandau, Steglitz und Zehlendorf. Bis 2005 folgen Kiezausgaben für Schöneberg, Tiergarten, Charlottenburg, Kreuzberg und Wilmersdorf. Die Fußball-WM im Jahr 2006 gibt dem Berlin-Boom weiteren Schub. Ein Mega-Ereignis, das auch das „Berliner Abendblatt“, seinerzeit im Haus des Berliner Verlags an der Karl-Liebknecht-Straße angesiedelt, in Atem hält. Sechs Wochen lang präsentiert es Infos und Service zur WM auf zwei Sonderseiten. Abwechslungsreich bleibt es auch in den Folgejahren. Der Berliner Alltag als ständiges Abenteuer: Seit 30 Jahren dürfen wir Sie, liebe Leserinnen und Leser, dabei begleiten. Das macht uns stolz. Auf die nächsten 30 Jahre! **Nils Michaelis**

Grußwort des Regierenden Bürgermeisters

„Für viele Berlinerinnen und Berliner gehört das Berliner Abendblatt zu ihrer wöchentlichen Lektüre. Seit 1991 informieren Sie über Politik, Kultur, Wirtschaft und Sport in Berlin – und was für herausragende Jahre haben Sie während Ihres 30-jährigen Bestehens abgebildet! Diese 30 Jahre bezeichnen nicht nur irgendeinen Zeitraum, sondern eine überaus wichtige Etappe in der deutsch-deutschen Geschichte: Es sind die Jahre nach der Wiedervereinigung, die nicht nur unsere ehemals geteilte Stadt, sondern auch

Deutschland insgesamt wieder zusammenwachsen ließ. Berlin wurde Hauptstadt und zum Sitz von Bundesregierung und Parlament. Und auf Landesebene wurden aus zwei Parlamenten und zwei Regierungssitzen jeweils eine gemeinsame Institution. Aus heutiger Perspektive fühlt sich das selbstverständlich an. Für viele Menschen ist das heutige Berlin nicht nur die Hauptstadt, sondern eine Stadt, die Freiheit, Weltoffenheit und Toleranz verspricht. Nirgendwo sonst in Deutschland ist das Leben so vielfältig wie in Ber-

lin. Sie haben die Zeit nach der Wiedervereinigung bis heute mitbegleitet und die Bürgerinnen und Bürger dieser Stadt frei Haus informiert. Sie haben dazu beigetragen, dass die Berliner Öffentlichkeit weiß, was in der Stadt passiert. Mit Stolz können Sie dokumentieren, dass Sie in den wahrscheinlich interessantesten Jahren der gemeinsamen Geschichte unserer Stadt dabei waren. Dazu gratuliere ich Ihnen im Namen aller Berlinerinnen und Berliner ganz herzlich.“

Michael Müller

**WARUM NICHT MAL BIO?**  
ENTDECKEN SIE UNSERE PRODUKTVIELFALT

Bahnhof Gesundbrunnen, Bahnhof Ostkreuz  
365 Tage geöffnet

**denns Bio**

biomarkt.de

**BAUHAUS**

www.bauhaus.info

Wenn's gut werden muss.

**Tolle Angebote zu super Preisen!**

**15,-**  
Solange Vorrat reicht

**Klappsackkarre**  
Aluminium, Tragkraft 70 kg, Zusammenklappbar, stabil, extra leicht, vielseitig einsetzbar  
20810827

**25,-**  
Solange Vorrat reicht

**Brausegarnitur 'Tempesta 100'**  
Lochabstand 62 cm, chrom, glänzend, Handbrause mit einer Strahlfunktion, SpeedClean System, höhenverstellbarer Konusgleiter  
25927643

**120,-**  
Solange Vorrat reicht

**Akku-Schlagbohrschrauber 'HP333DSAX1'**  
12 V, 2 Akkus, 2 Ah, Leerlaufdrehzahl 0 – 1.700 U/min, hohe Arbeitsgeschwindigkeit und Drehmoment, abschaltbares Schlagwerk, Leuchtstarke LED mit Nachglühfunktion  
26542094

**20,-**  
Solange Vorrat reicht

**Schwerlastenregal**  
Verzinkt, Maße 180 x 90 x 40 cm, 5 Böden, 175 kg Traglast/Boden, individuell auch als Werkstück einsetzbar  
10570279

**15,-**  
Solange Vorrat reicht

**LED-Außenwandleuchte 'Umea'**  
8 W, Farbe anthrazit, IP54, rund oder eckig, nach oben und unten gerichtetes Licht  
z.B. 25959327

**Rauchmelderpflicht in Berlin und Brandenburg seit 2021**

**15,-**  
Solange Vorrat reicht

**Rauchwarn- und Hitzemelder 'PX-1 Q'**  
24595728  
Ø 10,5 cm, Batterielaufzeit 12 Jahre, Alarmsignal 85 dB, Bi-Sensor Überwachung, zertifizierte, einfache Klebmontage

**BAUHAUS** 15 x in Berlin und Umland und auch ganz in Ihrer Nähe!

Die Adressen unserer Fachcentren finden Sie unter: [www.bauhaus.info/fachcentrenuebersicht](http://www.bauhaus.info/fachcentrenuebersicht)



## Form und Frist einhalten

**ARBEITSZEIT** Diese drei Regeln gelten für die Krankmeldung im Berufsalltag

Ist die Krankmeldung per Telefon oder SMS möglich? „Ja, das geht“, erklärt Regine Windirsch, Fachanwältin für Arbeits- und Sozialrecht in Düsseldorf. Wer die Krankmeldung telefonisch durchgibt, lässt im Idealfall den Partner oder eine andere nahestehende Person zuhören. So kann, der oder die Kranke im Zweifelsfall beweisen, dass der Anruf tatsächlich erfolgt ist. „Diejenigen, die eine Mail schicken, rufen am besten noch einmal an, um sicher zu sein, dass die Mail auch angekommen ist“, so Windirsch. Gleiches gilt für eine Krankmeldung via SMS. „Vorsicht ist geboten bei einer Krankmeldung etwa über Whatsapp oder Telegram“, sagt Stach. Denn es gilt: Arbeitnehmer tragen das Risiko einer fehlerhaften Datenübermittlung selbst.

**Art der Krankheit.** Müssen Arbeitgeber sagen, welche Krankheit sie haben? Nein, sagt Daniel

Stach, Rechtsassessor und Gewerkschaftssekretär bei der Verdi Bundesverwaltung in Berlin. Aber: „In Ausnahmen kann eine Pflicht zur Mitteilung bestehen“, erklärt Windirsch. Etwa dann, wenn ein Infektionsrisiko für Kollegen besteht. Wer unsicher ist, ob die Art seiner Krankheit mitteilungs pflichtig ist oder nicht, kann den Hausarzt oder das Gesundheitsamt fragen.

**Arbeitsunfähig vorlegen.** „Eine ärztliche Krankschreibung muss spätestens am vierten Tag der Arbeitsunfähigkeit beim Arbeitgeber vorliegen“, sagt Windirsch. Wochenenden und Feiertage zählen dabei mit zur Frist. Die Bescheinigung einzuscannen und zu mailen reicht in den meisten Fällen aber aus. „Der Arbeitgeber hat allerdings ein Recht auf das Original“, so Windirsch. Das kann ihm dann zu einem späteren Zeitpunkt übermittelt werden. (dpa)

# Immer bereit zum Abheben

**VORGESTELLT** Der Arbeitsalltag von Fluggeräteelektronikern

Ein Flugzeug hebt nur ab, wenn der Bordcomputer und das Triebwerk angehen. Überhaupt ist in einem Flugzeug mehr Elektronik versteckt, als man auf dem ersten Blick vermuten könnte - in den Sitzen zum Beispiel. Die Baugruppen, Geräte und Systeme zu installieren, zu checken und instandzuhalten, ist Aufgabe von Fluggeräteelektronikern und -elektronikerinnen wie Mareike Stankewitz.

Die 29-Jährige hat 2012 ihre Ausbildung bei Lufthansa Technik abgeschlossen und bildet mittlerweile selbst aus. Im Job-Protokoll erzählt sie, was sie an Flugzeugen fasziniert, wieso Team-Play in ihrem Job so wichtig ist und warum manchmal auch das Filmegucken zur Arbeit gehört.



Ein Fluggerät-Elektroniker überprüft in der Lufthansa-Werft am Frankfurter Flughafen Kabelstränge im „Herz“ einer Boeing, dem sogenannten Main Equipment Center. Bild: Frank Rumpenhorst/dpa-mag

schinen ist ein Inflight-Entertainment-System eingebaut. Wenn daran etwas verändert wird, müssen wir das überprüfen. Es ist nett, sich auf einen Sitz zu setzen und einen Film zu starten und zu gucken, ob alles funktioniert, zum Beispiel die Lautstärkeregelung und das Vor- und Zurückspulen.

**Die Herausforderungen:** Wir müssen unsere Arbeitsabläufe sehr gut planen und mit anderen Gewerken absprechen. Wenn das Flugzeug etwa in der Halle zum Check ist, gibt es einen Liegezeitenplan. Nach diesem Plan müssen bestimmte Aufgaben erledigt werden. Erst müssen zum Beispiel die Kabel verlegt sein, bevor die Kabine wieder zusammengebaut wird. Da muss man als Fluggeräteelektroniker zusehen, dass man seine Arbeiten abgeschlossen hat, bevor man von einem anderen Gewerk zugebaut wird. Außerdem ist es wichtig, dass man sich jeden Tag der Verantwortung stellt. Jeden Morgen steht man auf und weiß, dass man heute für sein und für viele andere Leben verantwortlich ist. Trotzdem glaube

ich, dass man sich davon nicht einschränken lassen sollte. Man trägt die Verantwortung nie allein. Gerade wichtige Arbeiten, die zum Beispiel mit der Flugsteuerung zu tun haben, werden immer mit einer Doppelkontrolle abgenommen.

**Gute und weniger gute Seiten:** An dem Beruf machen mir die vielfältigen Arbeiten Spaß. Ich bin ein Mensch, der viele unterschiedliche Aufgaben braucht. Wenn man ein Einzelgänger oder eine hibbelige Person ist, wird es schwierig. Wir arbeiten viel im Team. Das kann aus fünf Leuten bestehen, aber auch aus 35 bis 55 Leuten. Außerdem muss man ruhig, konzentriert und fokussiert sein. Ehrlichkeit ist auch sehr wichtig. Wenn man nicht weiterkommt, sollte man seine Sache nicht einfach irgendwie machen, sondern sich Hilfe bei Kollegen holen. Ein Nachteil ist vielleicht der Schichtdienst. Als Fluggeräteelektroniker arbeiten wir im Dreischichtmodell. Das bedeutet Früh-, Spät- und Nachtschicht. Damit muss man umgehen können. (dpa)

IMMOBILIEN

IMMOBILIEN-GESUCHE

EIGENTUMSWOHNEN

HÄUSER

IMMOBILIEN-DIENSTLEISTUNGEN

REISEMARKT

ZITTAUER GEBIRGE

WIR SUCHEN EXAM. PFLEGEFACHKRÄFTE IN VZ, TZ ODER AUF 450 € BASIS; AB 3.670 € GRUNDGELT IN VOLLZEIT; BEI WUNSCHDIENSTPLAN. MVI PERSONAL POWER GMBH FRAU REHFELD, TEL. 030/590083-525

ZIMÄ / RB - Unterhaltsreinigungskraft für Hotel in 10963 Berlin Potsdamer Platz ab 01.11.2021 gesucht, 6 Std./Tag an 5 Tg./Wo., 11,11 € / Std. + 80 % Zuschläge an So./Ft. AP Frau Truszkowska 01590-2353309

AUSBILDUNGSPLÄTZE - ANGEBOTE

Lust auf 3000,- Gehalt? Ausbildung zum Lokführer (m/w/d)! Ab 06.12.21 in Berlin. 100% Jobgarantie, Finanzierung über Kostenträger, Infoveranstaltung mittwochs um 15:30 Uhr • Telefon: 030 930 222 259 • bildung@dispo-tf.de • lokführerwerden.de

AUTOMARKT

KAUFGESUCHE

WIR KAUFEN IHR WOHNMOBIL & WOHNWAGEN. 0800 - 186 00 00 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

WIR KAUFEN WOHNMOBILE + WOHNWAGEN 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Kleinanzeigen im Berliner Abendblatt – egal, ob Sie eine private oder eine gewerbliche Anzeige aufgeben möchten: Sie haben die Wahl, Ihre Anzeige in nur einem oder auch in mehreren unserer vier Er-scheinungsgebiete zu platzieren. Rufen Sie uns an: 030 / 23 27 74 18.

VIKONTAKTE

HOSTESSEN

Kathi, 35 sucht heiße Affäre 0176-97792223

Hausfrau (34) ganz privat 01522-231 85 73

HERZ AN HERZ

SIE SUCHT IHN

Sehnsucht nach Liebe u. Vertrauen! Faszinierende MTRA, 57, sehr romantisch mit fröhlichem Wesen mö. mit einem Mann an ihrer Seite die Einsamkeit beenden. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Auch mit 76 hat man noch Träume. Monika verw. modern, vital, eine Witwe mit Geschmack, sucht klugen Mann. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Zärtl. Angestellte, 61 J., schöne, schlanke, weibl. Figur, liebt Sport, Musik, Motorsport, wünscht sich liebevollen Partner für jetzt u. für eine lange gemeinsame Zukunft. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Carmen, 61/168, Büroleiterin, eine rassige Naturschönheit mit lg. Haar, voller Lebenslust, kulturell interessiert, möchte nicht allein bleiben, su. dynam. Partner (bis Anf, 70zig) HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Jana, 47 J. mit sportl. Eleganz, hat das gewisse „Etwas“ tauscht Freizeit gegen Zweisamkeit, su. lhn mit Ecken u. Kanten, Herz u. Gefühl HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Aufgeschlossene Weiblichkeit, Witwe, 68/164, sportl., chic, tolerantes Wesen, sehr gerne Frau, mit Sinn für geschmackvolles Zuhause, su. den Partner an ihrer Seite, mit Sinn für die schönen Dinge des Lebens. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Silvia, 73 J. schönes Wohnumfeld, hübsche Frau mit etwas griffiger Figur, unternehmungslustig sucht ehrl. Mann, der sich auch nach Zweisamkeit sehnt, für Freundschaft und Freizeit, bei Sympathie gern mehr. Glücksbote: Tel. 27596611

Bärbel, 63, attrakt. Witwe, mit herzli. u. ehrlichen Wesen, gute Köchin u. Autofahrerin, möchte einen Mann kennen lernen- welcher sich auch nach einem 2. Glück sehnt. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Thi Mai, 56 J. berufstätig, mit Herzenswärme und Niveau, lebt schon lange in Berlin, gutes Deutsch möchte mit einem klugen Mann, gern älter, glücklich werden. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Akademikerin im med. Bereich, 59 J., strahlende Augen, herzli. Art, ist ehrlich, voller Herzenswärme u. Humor, sucht „IHN“ für Landpartie und Stadtbesuch. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Manuela, 50/160, blonde Locken, im öffntl. D. tätig, schlank, tauscht Freiheit gegen Zweisamkeit, mag Rad, Garten, ist frohgelaunt su. lhn bis ca. 59 J. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Bezaubernde Frau, 65/168 berufstätig, hübsche, kurvenreiche Figur, voller Herzenswärme, liebevoll mö. einen netten Mann glücklich machen. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Anne, 66/164 J. jung-gebl. Frau, mobil, gute Figur, sehnt sich nach e. herzli. Mann, welcher e. gemütliches, schönes Zuhause schätzt, möchte ihr Herz verschenken HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Gaby, fräuliche 164, flotte 69J. hässlich, ruhig aber mit Humor, sucht „IHN“, bis Ende 70 zig, für eine schöne Zweisamkeit. Schöne Wohnung und PKW vorhanden. Glücksbote: Tel. 27596611

VERSCHIEDENES

AN- UND VERKÄUFE

ANKÄUFE

Su. alte Schall-/Schellack-/Grammophonplatten, Decolich-Folien vor 1945. Mail: wolfgang-schneiderreit@t-online.de, Tel. 06421-62406

Achtung Aktion! Suche alte Möbel, Kameras, Schallplatten, Handtaschen, Bücher, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Blechspielzeug, Modellautos, alte Pelzmäntel, alte Puppen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Silberbesteck – auch versilbert, Goldschmuck – auch Zahngold, Bernstein, Zinn, Musikinstrumente, alte Abendgarderobe, Leinenwäsche u. Kristall. Biete private, seriöse Abwicklung. (Alles mit Mundschutz und Abstand möglich). Neut! biete Haushaltsauflösungen zum Festpreis. Tel. 030/540 31798

Kaufe hochw. Garderobe, Leder, Handtaschen, Antiquit., Orienttopf., Musikinstr., Bronze, Figuren, Silber, Bernstein, Modeschmuck, Armband- u. Taschenuhren, Bilder, Näh- u. Schreibmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Häkeldecken, AMC-Kochtöpfe. Frau Geisler Tel. 0178 4650946

DDR-Sammler kauft Orden, Abzeichen, Uniformen, Ehrengeschenke, Medaillen usw. von z. B. NVA, VP, MfS, Marine, SED, FDJ u. allen anderen Organisationen der DDR. Auch Zivilie. Zahle bar u. hole ab. Tel. 0171/7529354

VERMISCHTES

www.tv-ankauf.de, hifi-audio-ankauf.de Wir kaufen – Wir verkaufen – Wir reparieren TV-Audio-Geräte, Tel. 030 743 42 50, www.gebrauchtfernseher.de

DIENTSTLEISTUNGEN

Pflasterarbeiten / Erdarbeiten Abbruch / Beräumungsarbeiten Firma M. Bednarski • Garten- und Landschaftsbau ☎ 030 - 98 54 55 12 • ☎ 0177 - 2 41 85 70 www.landschaftsbau-tiefbau.de

Firma Arwj bietet vom 03.10 - 10.10.2021 35% Rabatt auf Dienstleistungen rund ums Haus! Rufen Sie uns an: 030/47382356

Maler- & Bodenbelagsarbeiten v. Meisterbetrieb, schnell, sauber, preisw., mit Möbeleräumen. Tel. 509 9650, Fr. Kleinert

Preiswerte Fensterreinigung, auch am Wochenende, Info: Tel. 030-65 94 04 75, www.allroundservice-jurack.de

HERZ AN HERZ

SIE SUCHT IHN

Single Treff ist wieder aktiv! Tagesfahrten nach Küstrin, in die Pfefferkuchenstadt Pulsnitz, zum Weihnachtsmarkt nach Lübeck, Radwanderungen, Kulturgruppe u.v.m.

Single Treff Mikado Telefon 03328/30 34 50

Aufgeschlossene Weiblichkeit, Witwe, 68/164, sportl., chic, tolerantes Wesen, sehr gerne Frau, mit Sinn für geschmackvolles Zuhause, su. den Partner an ihrer Seite, mit Sinn für die schönen Dinge des Lebens. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Silvia, 73 J. schönes Wohnumfeld, hübsche Frau mit etwas griffiger Figur, unternehmungslustig sucht ehrl. Mann, der sich auch nach Zweisamkeit sehnt, für Freundschaft und Freizeit, bei Sympathie gern mehr. Glücksbote: Tel. 27596611

Bärbel, 63, attrakt. Witwe, mit herzli. u. ehrlichen Wesen, gute Köchin u. Autofahrerin, möchte einen Mann kennen lernen- welcher sich auch nach einem 2. Glück sehnt. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Thi Mai, 56 J. berufstätig, mit Herzenswärme und Niveau, lebt schon lange in Berlin, gutes Deutsch möchte mit einem klugen Mann, gern älter, glücklich werden. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Akademikerin im med. Bereich, 59 J., strahlende Augen, herzli. Art, ist ehrlich, voller Herzenswärme u. Humor, sucht „IHN“ für Landpartie und Stadtbesuch. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Manuela, 50/160, blonde Locken, im öffntl. D. tätig, schlank, tauscht Freiheit gegen Zweisamkeit, mag Rad, Garten, ist frohgelaunt su. lhn bis ca. 59 J. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Bezaubernde Frau, 65/168 berufstätig, hübsche, kurvenreiche Figur, voller Herzenswärme, liebevoll mö. einen netten Mann glücklich machen. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Anne, 66/164 J. jung-gebl. Frau, mobil, gute Figur, sehnt sich nach e. herzli. Mann, welcher e. gemütliches, schönes Zuhause schätzt, möchte ihr Herz verschenken HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Gaby, fräuliche 164, flotte 69J. hässlich, ruhig aber mit Humor, sucht „IHN“, bis Ende 70 zig, für eine schöne Zweisamkeit. Schöne Wohnung und PKW vorhanden. Glücksbote: Tel. 27596611

HERZ AN HERZ

SIE SUCHT SIE

Akad.-Single ohne Kids sucht Frau auch Ausländerin. Tel.-Nr. angeben! Zu 3670, Chiffredienst BAB, Postfach 11 01 68, 11831 Berlin

Top Gentleman, 69/198 ein kultivierter Mann, voller Gefühle u. Sensibilität, klug, weltoffen u. charmant, Kultur, Alte Meister, Architektur liebend. Er wünscht sich eine Beziehung in der gegenseitige Achtung, tiefe Gefühle u. Vertrauen die Stützpfeiler der Liebe sind. Er hofft auf die Frau, die er zu begeistern vermag. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Ist möchte einer liebevollen Frau ein echter Partner sein. Bauleiter, 67, sehr warmer zig, gutaussehend, jugendl. Erscheinung, aufgeschlossen u. gesellig. suche eine Lebenspartnerin, mag Musik, guter Tänzer, reise gern an die Ostsee, möchte mit Dir mein Leben krönen. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Interessanter Mann, dem man nie per Zufall begegnet. Dipl. Kaufmann, 68, schaut auf ein erfolgreiches Leben zurück, noch zum Teil beratend tätig, sehne mich nach einer gemeinsamen Zukunft mit einer Frau an meiner Seite, bin bodenständig u. vielseitig, freue mich auf eine modewusste Partnerin zw. 67-73J. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Attraktiver Mann, Anf. 50/181, ein Mann mit Humor und Umgangsformen, wü. sich natürl. Frau, passenden Alters, die Reisen, Natur u. Sport liebt. Falls diese Zeilen Sie angesprochen haben, dann haben Sie bitte Mut! Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Thomas, 63/180, intr. Beruf, hat Humor Ehrlichkeit u. Herzenswärme, möchte nicht im Internet suchen, bin kulturell interessiert vermisse natürliche Frau gern mit ein paar Pfunden mehr als zu wenig welche sich noch einem verlieben möchte. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Prom. Akademiker, 80, mein Wusch eine achtsame Zweisamkeit mit einer positiven, kultivierten Frau, die noch lachen u. staunen kann u. eine ergänzende Partnerschaft zu schätzen weiß, mag klass. Musik, Ballett, Geschichte, Natur. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

HERZ AN HERZ

SIE SUCHT SIE

Romantiker gibt es auch mit 68/184, Bernd mit Ausstrahlung u. Lebensstil, veröhnt gern, su. kein Hausmütterchen, sondern die gern lachende Frau mit Herz u. Gefühl (gern tierlieb, kleiner Hund vorhanden) HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Die Besten sind oft vergeben, manche werden ungewollt frei! ER, 54/182, lng. verzehntes Lächeln, sportl. Figur, hat Ausstrahlung u. Herzenswärme, su. lebensbejahende Partnerin, gern familiär. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Werner, 70/178, lng. i. R. möchte das Leben wieder zu zweit gestalten (Witwer) Jetzt kommt bald die Herbstzeit, möchte nochmals neu beginnen. Welcher liebenswerten Frau gern natur-u. kulturinteressiert geht es auch so? Glücksbote: Tel. 27596611

Für ein Abenteuer zu alt, für die Einsamkeit zu jung! Jürgen, 60/183, Bau-Ing. in interessante Männlichkeit verpackt, positiv im Denken, mag Kultur, die Ostsee, sucht humorvolle Frau mit Herzensbobe. Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Akademiker, 65, feinfühlig, rücksichtsvoll, mag Romantik u. Natur, Berge u. Meer, Lite-atur, Segeln, würde mich auf eine offene, ehrl. Frau freuen, um den zweiten Lebensabschnitt gemeinsam zu genießen. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Herzenswunsch! Er 65 J., verw. Dr. volles Haar, strahlend blaue Augen, natur-u. kulturinteressiert, su. keine Ärztin, sondern die gern lachende Herzensfrau, für noch viele schöne Jahreszeiten. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Sympath. Witwer, Günther, 72 J. mit Pkw, NR, handwerklich, nicht einsam jedoch allein, su. nette SIE für Natur, Theater, Ausflüge, auch bei getr. Wohnen. HERZBLATT-BERLIN: 20459745 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Hast du noch Träume? Andre, 58/184, lt. Angest. veräuscht gern einmal seinen Anzug mit Jeans u. Lederjacke, sucht weibliches Wesen mit Herz. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Hans, 79 /177, verw., lng. finanz. o. Probleme, charmant u. gepflegt, kein Opa-Typ, (lache, tanze, reise gern) su. Herzensfrau passenden Alters) HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745 (auch Sa. / und So. erreichbar)

Bin unternehmungsfreudiger Unternehmer Anfang 70, ein Mann, der einer Frau viele Wünsche erfüllen möchte, umsichtig, großzügig, Sylt-Fan, Kultur interessiert, zu mir passt die lebensfrohe Partnerin. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Witwer, 71 großer Optimist mit lustigen, blauen Augen u. starker Schulter, Interesse für Reisen (Städte), wandern, durch die Natur radeln, Garten, Technik, bin Genießer u. Romantiker, sehne mich nach ehrlicher Frau. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Volles Haar, jung gebliebenes Herz! Thomas, 74 /179, Handwerks-Mst, mag Reisen, auch Kreuzfahrten, klass. Musik, Natur, verw. su. lebensbejahende Partnerin, welche noch etwas vom Leben erwartet (getrenntes Wohnen angenehm) Glücksbote: 27596611

Ab und zu ein liebes Wort wünscht sich verw. ehem. Meister i. R. (82/183) Glücksbote: Tel. 27596611

IMPRESSUM

BERLINER ABENDBLATT Unabhängige Wochenzeitung, erscheint wöchentlich freitags/samstags

Verteilte Auflage: wöchentlich 610.570 Exemplare an Haushalte in Berlin. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Belieferung.

Verlag Berliner Abendblatt Medienhaus GmbH Geschäftsführer: Markus Echnernach Postadresse: 11509 Berlin Besucheradresse: Alte Jakobstraße 105, 10969 Berlin Tel. +49 30 23 27 50 Fax +49 30 23 27 55 33 www.berliner-abendblatt.de

Kontakt: Anzeigen: ☎+49 30 23 27 75 22 ☎+49 30 23 27 74 94 Großkunden: ☎+49 30 23 27 74 14 Vertrieb: ☎+49 30 23 27 74 14 Chefredakteur: Ulf Teichert (v.i.S.d.P.) Tel. +49 30 23 27 71 10 Redaktion: Sara Klinke (sk), Stefan Bartylla (ylla), Nils Michaelis (nm), Katja Reichardt (kr) Art Direction: Katrin Großmüller Satz und Repro: DuMont Media Solutions GmbH Druck: BV Berliner Zeitungsdruck GmbH Geschäftsführer: Steffen Helmschrott, Christoph Stiller Am Wasserwerk 11, 10365 Berlin www.berliner-zeitungsdruck.de Zustellung: Alex Werbung GmbH, Meeraner Straße 17f, 12681 Berlin (auch Sa. / und So. erreichbar) Anzeigen- und Redaktionsschluss: Di., 12:00 Uhr Fotos, textlich gestaltete Anzeigen, PR und Redaktion: © Berliner Abendblatt Medienhaus GmbH www.berliner-abendblatt.de Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Für eingesandte Manuskripte, Bilder, Bücher und sonstige Unterlagen wird keine Gewähr übernommen. Es gilt die Preisliste vom 01.09.2021.

Der Umwelt zuliebe ... kommt in der BVZ Berliner Zeitungsdruck GmbH zum überwiegenden Teil aus Altpapier hergestelltes Zeitungsdruckpapier zum Einsatz.

BERLINER

Abendblatt

Kleinanzeigen telefonisch buchen ganz einfach unter

(030) 23 27 50

VERKÄUFE

Verkaufe Aquarium Juwel, 180 Liter, Frontscheibe gebogen, Unterschrank Nußbaum. VB 100,- € Tel.-Nr. 01511 2836041

ANDERE AN- UND VERKÄUFE

Kaufe alte Ölgemälde, Silber und Bronzen, Münzen, Orden, Porzellan. Dr. Richter – Tel. 0170-5 00 99 59

Überfüllte Flüchtlingslager. Sie können das Blatt wenden.

Spenden unter: caritas-international.de

caritas international DAS HILFswerk DER DEUTSCHEN CARITAS

Kranken Kindern helfen. Bitte helfen Sie kranken Kindern mit Ihrer Spende für das neue Kinderzentrum Bethel.

Online spenden unter: www.kinder-bethel.de

Bethel



Keiner kommt an ihm vorbei

SERIE Der Fernsehturm wuchs im Lauf der Zeit zum Sinnbild der ganzen Stadt

Genau wie das Berliner Abendblatt hat auch der Berliner Fernsehturm eine waschechte DDR-Vergangenheit. Und genau wie das Abendblatt hat er es im Laufe der Jahre geschafft, auch im Westen Freunde zu finden. Nicht nur deshalb fühlen wir uns dem liebevoll genannten „Tele-spargel“ so nahe. Es ist wohl auch eine Art Familienzugehörigkeit, die der Fernsehturm uns täglich in Richtung Dachterrasse an der Alten Jakobstraße 105, die Adresse unseres Redaktionsbüros, sendet.

**Hoch hinaus.** 52 Jahre alt ist er, 368 Meter hoch, auf 207 Metern befindet sich die Aussichtsplattform, von der aus man einen spektakulären Blick über die Stadt hat. Ebenfalls dort angesiedelt: ein Restaurant, das sich innerhalb einer Stunde einmal um die eigene Achse dreht. Fest steht: Wer in Berlin war, hat ihn gesehen. Keiner kommt an ihm vorbei. Jedes Jahr besteigen mehr als eine Million Besucher aus etlichen verschiedenen Ländern den Fernsehturm, welcher übrigens den zweit-höchsten öffentlich zugänglichen Aussichtspunkt Deutschlands bietet. Vor vier Jahren wurde auf dem Thyssenkrupp-Testturm in Rottweil ein noch höherer Aussichtspunkt errichtet.

**Bessere Zukunft.** Es war am 3. Oktober 1969, als der Fernsehturm eingeweiht wurde. Das war kurz vor dem 20-jährigen Bestehen der DDR und es war der Startschuss für DFF 2, das zweite staatliche Programm der DDR. Das bedeutete: Farbfernsehen auf zwei Kanälen! Der in rund vier Jahren errichtete Sen-



Der Fahrstuhl hoch zur Aussichtsplattform braucht 40 Sekunden.

Bild: IMAGO / Shotshop

deturm war eines der wichtigsten Symbole für die Überlegenheit der sozialistischen Gesellschaft, so jedenfalls hatte es der damalige DDR-Staatsratsvorsitzende Walter Ulbricht gesehen. Der Fernsehturm wurde von Hermann Henselmann und der Architektengrup-

pe des Volkseigenen Betriebs (VEB) Industrieprojektierung Berlin entworfen. Für Ulbricht zeigte der Bau des Fernsehturms damals deutlich, dass man im Osten an der besseren Zukunft baute. **Ohne Genehmigung.** Als Ulbricht über dem Alexanderplatz die Abrissbirne

schwingen ließ und sogar mit Sprengungen rund 30.000 Quadratmeter Wohn-, Büro-, Verkaufs- und Lagerfläche dem Erdboden gleichmachen ließ, gab es für den Fernsehturm nicht mal eine Baugenehmigung. Erst als ein mächtiger Schornsteinrumpf rund 30 Meter aus dem Boden ragte, wurde dem Schwarzbau offiziell die Baugenehmigung erteilt. Während der Planungen zuvor war der Standort immer wieder auf dem Reißbrett verschoben worden. Von wo aus konnten DDR-Bürger das beste Signal für Funk und Fernsehen empfangen? Friedrichshain? Müggelberge? Ulbricht sagte, er müsse genau in der Mitte stehen – auch als Signal an West-Berlin. 53 Monate betrug die reine Bauzeit für das Gebäude aus Stahlbeton. Bereits im Jahr 1979 erhielt der Fernsehturm Denkmalstatus.

**Sinnbild der Stadt.** Während die DDR längst Geschichte ist, steht der Berliner Fernsehturm noch immer. Nach der deutschen Wiedervereinigung hat sich die Bedeutung des Fernsehturms vollständig gedreht: Er wurde vom DDR-Symbol zum Sinnbild der ganzen Stadt – ob als Sendemast, Aussichtsturm, Orientierungspunkt oder als beliebtes Wahrzeichen.

Sara Klinke



Grußwort von Eberhard Diepgen

Ein Glückwunsch ist angemessen. Im Herbst 1991 war die Gründung des „Berliner Abendblattes“ ein wohlbedachtes wirtschaftliches Risiko. Keineswegs war es sicher, dass das Abendblatt seinen 30. Geburtstag feiern wird. Teile der Stadt hatten gerade sehr „durchwachsene“ Erfahrungen mit den Überredungskünsten von Vertretern vor der Haustür und glamourösen Anzeigen in der nicht immer Sozialen Marktwirtschaft hinter sich.

Und später – nach der Jahrtausendwende – widersprachen Informationen auf Papier dem Zeitgeist eines Teils unserer Gesellschaft. Aber mit Elan meisterten die Mitarbeiter – das ist ein generisches Maskulinum – des „Abendblattes“ die Herausforderungen, zu denen auch der Wechsel von Eigentümern gehörte. Sie begleiteten die Umbrüche in der Stadt, das Zusammenwachsen von Ost und West, die Veränderungen in der Struktur der Bevölkerung und die Entwicklung zu immer mehr Vielfalt. Ich kann mir die Diskussionen in der Redaktion gut vorstellen, wenn es um die Frage ging, wie kommt die Zeitung nicht nur in die Briefkästen von mehreren Hunderttausend Berlinern, sondern auch zu einem geneigten Leser. Das Erfolgsrezept war und ist die lokale Nachricht, die bei Tageszeitungen immer mehr in den Hintergrund rückt. Ich will die Nachrichten aus der Nachbarschaft nicht nur digital auf dem Smartphone. Also Glückwunsch und weiter so. Auch mit wirtschaftlichem Erfolg.



Eberhard Diepgen war von 1984 bis 1989 und von 1991 bis 2001 Regierender Bürgermeister. Bild: IMAGO / E. Contini

# ARISE

FANTASTISCHE FARBENSPIELE UND  
OPULENTE BILDERWELTEN  
— SUPERILLU

Ein kleines  
Theaterwunder  
— B.Z.

## LIEBE IST STÄRKER ALS DIE ZEIT

Die neue ARISE Grand Show entfacht einen Gefühlssturm, der die Herzen mit seinen mächtigen und prächtigen Bildern berühren wird. Anrührend und aufwühlend, erfüllt mit Hoffnung, Glück und Lebensfreude.

„Frivol, explosiv - einfach Party  
— Berliner Morgenpost

Unser dreifaches Fühl-Dich-Sicher-Versprechen:

TÜV-geprüftes  
Hygienekonzept

Kostenfreies  
Umbuchen

100% Geld-  
zurück-Garantie

TICKETS  
www.PALAST.BERLIN

## Urlaub zum KLEINEN PREIS

Städtetrip  
Rostock an die  
Ostsee

Ostsee, Rostock  
**Städtetrip Rostock**  
Arthotel ANA Amber Rostock

- 2 Übernachtungen
- 2 x Frühstück
- 1 x Abendsnack
- 1 x 1 Getränk zum Abendsnack
- Kostenlose WLAN-Nutzung

3 Tage ab  
**76,-**  
SPAREN BIS  
**44,-**

Kunst und  
Kultur erleben

Ostdeutschland, Dresden  
**Dresden pur!**  
ACHAT Hotel Dresden Elbufer

- 2 Übernachtungen
- 2 x Frühstücksbuffet
- 2 x 2-Gänge Menü
- Kostenloses Parken & Internet
- Informationspaket über Dresden

3 Tage ab  
**86,-**  
SPAREN BIS  
**54,-**

Zentral auf  
Rügen, TOP-  
Preis!

Rügen  
**Rügen entdecken**  
Soibelmans Hotel Rügen

- 2 Übernachtungen m. Frühstück
- 2 x 2-Gänge Abendmenü
- 1 x Begrüßungsgetränk
- Nutzung von Pool, Sauna und Fitness
- Kostenlose WLAN-Nutzung

3 Tage ab  
**86,-**  
SPAREN BIS  
**22,-**

Bestseller!  
TOP-Preis...

Ostsee, Raben Steinfeld  
**Schwerin erleben**  
Hotel Rabenstein

- 2 Übernachtungen
- 2 x Frühstücksbuffet
- 2 x 2-Gänge Menü
- Kostenloses Parken
- Kostenloses Internet

3 Tage ab  
**126,-**  
SPAREN BIS  
**51,-**

Ruhe & Idylle  
mit Wald &  
See im Harz

Harz, Aschersleben  
**Zu Gast im Schloss**  
Ringhotel Villa Westerberge

- 2 Übernachtungen m. Frühstück
- 2 x 3-Gänge Menü
- 2 x 1 Glas Wein oder Bier zum Essen
- Nutzung Wellness- und Fitness
- Kostenloses Parken & Internet

3 Tage ab  
**116,-**  
SPAREN BIS  
**33,-**

www.olsen-reisen.de

0800 723 8001

Mo – Fr 9 – 17 Uhr, Sa 10 – 15 Uhr

Mehr als **2.500** Angebote von **850** Hotelpartnern

Jährlich über **275.000** zufriedene Gäste

Über 20 Jahre Erfahrung in der Reisebranche

Professionell, kompetent und freundlich

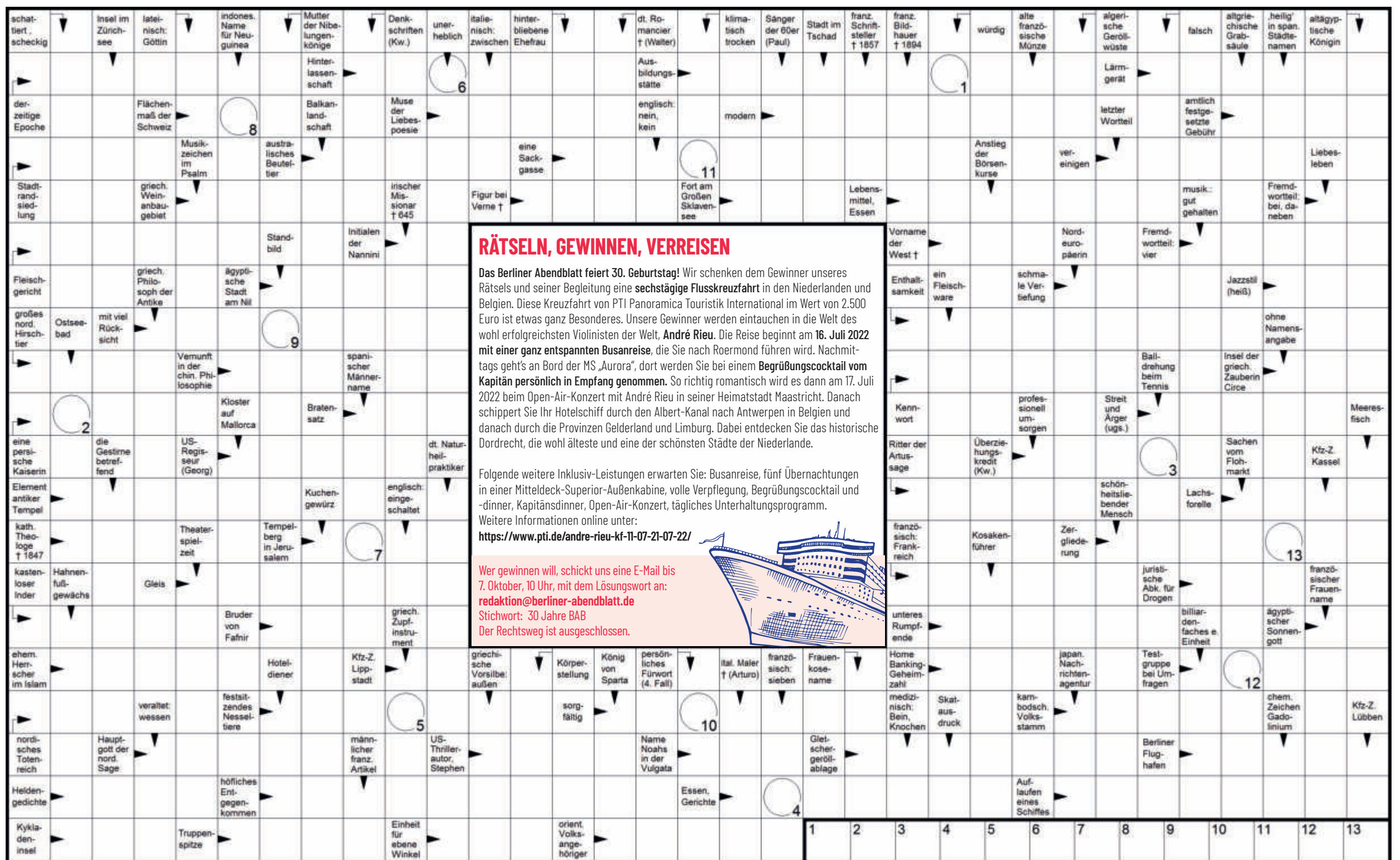
**Bestellcode: ABENDBLATT**

• Preis p.P. im Doppelzimmer • Ausgebuchte Termine vorbehalten • Anbieter: Risskov Autoferien AG, Hinterbergstrasse 17, CH-6330 Cham

OLSEN REISEN

DRY MITGLIED





MODERNES THEMENHOTEL · BUFFET-RESTAURANT · BARS · BURGCafÉ



TAGUNGEN · EVENTS · LIVE-MUSIK · WELLNESS · FRISEUR



# DRACHEN E I SPECIAL

**Erlebnisse · Gaumenfreuden · Entertainment · Wellness und vieles mehr!**

## 6 Tage Familienurlaub im Hasseröder Burghotel in Wernigerode

- **6 Tage / 5 Übernachtungen** HP+ inklusive umfangreiches Wohlfühl- und Erlebnispaket (u. a. Minibar mit täglich kostenfreien Softgetränken, WLAN, Begrüßungsdrink, Veranstaltungen im Hotel, Parkplätze, u. v. m.)
- **5 Abendessen** vom abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl
- **20% Rabatt** auf Hotel-Wellness-Angebot und **10% Rabatt** auf Hotel-Friseur-Angebot (nach Voranmeldung und Verfügbarkeit)
- **Wertgutschein** Hotelshop

**Unser Highlight: Eintritt für 5 Harzer Ausflugsziele zur freien Auswahl!**

**Seilbahnen Thale Erlebniswelt** 1x Berg- + Talfahrt in der Kabinenbahn und 1x Fahrt Harzbob-Allwetterrodelbahn. 1x **TITAN<sup>RT</sup>**, die längste Hängeseilbrücke ihrer Art im Rappbodetal. 1x **Glasmanufaktur Harzkristall** mit Führung. 1x **Schloßbahnfahrt** zum Schloß Wernigerode und zurück in die Innenstadt. 1x **Halberstädter Domschatz**. 1x Eintritt in eine der **Rübeländer Tropfsteinhöhlen**. 1x **Luftfahrtmuseum Wernigerode**.

## Ihr Komplettpreis

Angebot gültig im Zeitraum 31.10. bis 23.12.21

**je Erw.**  
**im DZ / FZ**

374,- €

WE-Zuschlag für Erwachsene: 10,00 €/Tag (Fr & Sa)  
Kinder 5-15J stark ermäßigt. Kinder 0-4J kostenfrei.

Alle Angebotspreise inkl. MwSt. zzgl. Kurtaxe.

**Jetzt bis zu  
35%  
Vorteil!**



BURGHOTEL WERNIGERODE GMBH & CO. KG · LANGER STIEG 62 · 38855 WERNIGERODE · TEL +49(0)39 43 / 51 64-0 · [WWW.HASSEROEDER-BURGHOTEL.DE](http://WWW.HASSEROEDER-BURGHOTEL.DE)



# Willkommen im Urlaub!

Viele kostenfreie Zustiege in Berlin!

## WIENER SÄNGERKNABEN

5-tägige Busreise mit Konzert Wiener Sängerknaben



© Lukas Beck

Erleben Sie mit uns die kultige Metropole an der Donau zum Start in die Adventszeit, und besuchen Sie ein weihnachtliches Konzert der Wiener Sängerknaben in der Minoritenkirche. Seit über 500 Jahren verzaubert der traditionelle Knabenchor schon mit seinen klangvollen Stimmen. Aber auch das vielfältige Wien mit seinen kaiserlichen Prachtbauten bis hin zur modernen Architektur lädt zum Verweilen ein.

24.11.2021 – 28.11.2021

### Im Preis enthaltene Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 3 ÜN/Frühstücksbüfett im Raum Wien im Eventhotel Pyramide in Vösendorf
- 1 ÜN/HP als 3-Gang-Menü oder Büfett im 3-Sterne Hotel im Raum Regensburg/Passau
- Rundfahrt Wachau & Stadtführungen Wien und Regensburg
- Eintritt Adventskonzert der Wiener Sängerknaben in der Minoritenkirche (freie Sitzplatzwahl)
- Transfer Hotel – Stadtzentrum Wien – Hotel am 27.11.21 zur individuellen Stadtbesichtigung

### Wunschleistungen p. P.:

- 3x Abendessen: € 84,-

PTI-HaustürService zubuchbar!

ab € 499,-  
Preis p. P. im DZ

## ERZGEBIRGE - DRESDEN

5-tägige Busreise in die Heimat der Nussknacker



Nussknacker - © matthiasboeckel - Pixabay

Ihr Urlaubsort Frauenstein ist ein staatlich anerkanntes Erholungsgebiet und lockt seine Besucher insbesondere wegen des schönen und weiten Blicks über das Osterzgebirge. Zentral gelegen bieten wir Ihnen schöne und interessante Ausflüge, wie z. B. in die Landeshauptstadt Sachsens, Dresden mit Besuch des berühmten Striezelmarktes sowie nach Annaberg-Buchholz, Seiffen und in die Silberstadt Freiberg.

13.12.2021 – 17.12.2021

### Im Preis enthaltene Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 4 ÜN/HP im Hotel Frauensteiner Hof in Frauenstein
- Posaunenblasen im Fackelschein, inkl. Glühwein
- Erzgebirgischer Hutzenabend
- Besuch der Stollenbäckerei, inkl. Verkostung
- Ausflug Dresden, inkl. Stadtrundfahrt
- Rundfahrt Erzgebirge
- Ausflug Silberstadt Freiberg
- Alle Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung
- Kofferservice bei An- und Abreise

PTI-HaustürService zubuchbar!

ab € 469,-  
Preis p. P. im DZ

## VOGTLAND - BÖHMEN

6-tägige Busreise ins Tal der weißen Elster



Bad Elster - © knogochill - Fotolia

Das zauberhafte Vogtland lockt mit seiner verschneiten Landschaft und den heimatischen Traditionen seit jeher unzählige Gäste. Sie erleben das für seine bezaubernde Spitze berühmte Plauen und den bekannten Wintersportort Klingenthal, ebenso wie das Moor- und Mineralheilbad Bad Elster mit seinen ausgedehnten Kurparkanlagen und der eleganten Bäderarchitektur. Auch das nahegelegene, malerische Böhmen mit den namhaften Kurbädern Franzensbad, Karlsbad und Marienbad wird Sie in ihren Bann ziehen.

22.12.2021 – 27.12.2021

### Im Preis enthaltene Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 5 ÜN/HP im Vogtland im Waldhotel Vogtland in Klingenthal, davon 4x Abendessen als 3-Gang-Wahlmenü oder Büfett
- Weihnachtliches Kaffeegedeck am 24.12. mit einem Klingenthaler Musikanten sowie weihnachtlichen Melodien und Geschichten
- Stadtführung Bad Elster
- Ausflug Klingenthal, Göltzschtalbrücke & Plauen mit Reiseleitung, inkl. Eintritt Vogtlandarena sowie Besuch einer Schaustickerei
- Ausflüge Karlsbad sowie Marienbad & Franzensbad mit Reiseleitung

PTI-HaustürService zubuchbar!

ab € 659,-  
Preis p. P. im DZ

## SCHWARZWALD

6-tägige Busreise Weihnachtszauber am Kaiserstuhl



© Hinterarten Breitenau Tourismus GmbH

Riegel, im Wein- und Wanderland Kaiserstuhl, ist der ideale Ausgangspunkt für interessante Ausflugsfahrten in den Schwarzwald, in die Schweiz nach Basel und das benachbarte Elsass mit den historischen Städten Colmar und Riquewihr. Erleben Sie die Bilderbuchlandschaft des Schwarzwaldes mit ihrer geheimnisvollen Faszination zu einer der schönsten Jahreszeiten und lernen Sie u. a. Triberg zum fantastischen Weihnachtszauber am größten Wasserfall von Deutschland, sowie Freiburg kennen!

22.12.2021 – 27.12.2021

### Im Preis enthaltene Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 5 ÜN/HP im Hotel-Restaurant „Riegeler Hof“ in Riegel, davon 2x Abendessen als festliches 4-Gang-Menü am 24.12. & 25.12.
- Große Schwarzwald-Panoramafahrt
- Ausflug Freiburg im Breisgau mit Reiseleitung
- Ausflug Elsass/Frankreich mit Reiseleitung
- Ausflug Basel mit Stadtführung
- Weihnachtsfeier mit Kaffee/Tee, 1 Stück Schwarzwälder Kirschtorte sowie Musik und kleinem Geschenk

PTI-HaustürService zubuchbar!

Auch als 7-Tage-Silvesterreise buchbar!

ab € 668,-  
Preis p. P. im DZ

## INSEL WOLIN

5-tägige Busreise ins attraktive Seebad Miedzyzdroje



Misdroy - © andrzej2012 - stock.adobe.com

Wolin, die „kleine Schwester“ der Insel Usedom, besticht in vielerlei Hinsicht, denn hier finden Sie die schönsten Strände an der Ostsee, idyllische Orte und im Hinterland den Woliner Nationalpark mit seiner vielfältigen Flora und Fauna. Feiern Sie Weihnachten mit uns im attraktiven Seebad Miedzyzdroje (Misdroy)! Ihr Hotel liegt direkt am traumhaften Sandstrand. Sie können über die Promenade bummeln, die ca. 300m lange Seebrücke genießen und bei Ausflügen die Umgebung der Insel erkunden.

23.12.2021 – 27.12.2021

### Im Preis enthaltene Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 4 ÜN/HP auf der Insel Wolin im Vienna House Amber Baltic in Miedzyzdroje
- Ausflüge Swinoujscie und Insel Wolin
- Tagesausflug Szczecin
- Deutschsprachige Reiseleitung bei allen Ausflügen
- festliches Büfett, inkl. ½ Flasche Wein und ½ l alkoholfreie Getränke sowie Orgelkonzert am 24.12. (im Rahmen der HP)
- festliche Abendessen mit Live-Musik am 25. und 26.12. (im Rahmen der HP)

PTI-HaustürService zubuchbar!

Auch als 5-Tage-Silvesterreise buchbar!

ab € 599,-  
Preis p. P. im DZ

## MÄHREN - BRNO

5-tägige Busreise nach Tschechien



Brno - © Milan Kment - Shutterstock.com

Von Böhmen im Nordwesten und Österreich sowie der Slowakei im Süden eingeschlossen, gilt das zauberhafte Mähren nicht zuletzt aufgrund seiner geographischen Lage inmitten der namhaften Nachbarn noch als absoluter Geheimtipp. Die Mischung aus nahezu unberührten, naturbelassenen Landschaften und einzigartigen Meisterwerken der Architektur, die still von der bewegten Geschichte zeugen, werden Sie ganz bestimmt begeistern. Entdecken Sie unzählige Schätze, die diese traumhafte Region abseits der touristischen „Trampelpfade“ für Sie bereithält!

29.12.2021 – 02.01.2022

### Im Preis enthaltene Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 4 ÜN/HP in Brno im Hotel Orea Resort Santon
- Deutschsprachige Stadtführungen Brno und Olomouc
- Außenbesichtigungen Schloss Lednice und Schloss Valtice
- Weinverkostung in einem Weinkeller
- Silvesterfeier im Hotel mit Begrüßungsgetränk, Gala-Menü, Unterhaltungsprogramm, 1 Glas Neujahrssekt
- Während der Silvesterfeier bis 24:00 Uhr ausgewählte Getränke unlimitiert inkl. (Bier, Wein, alkoholfreie Getränke)

PTI-HaustürService zubuchbar!

ab € 555,-  
Preis p. P. im DZ

sowie auch viele Flugreisen, Busreisen, Kurreisen, Aktivreisen, Flusskreuzfahrten & Hochseekreuzfahrten buchbar!  
Bestellen Sie jetzt auch schon unsere Kataloge Busreisen 2022 & Flugreisen 2022!

Beratung & Buchung unter der kostenfreien Hotline  
(0800 1013011 oder in Ihrem Reisebüro  
oder unter [www.pti.de](http://www.pti.de)

Veranstalter: PTI Panoramica Touristik International GmbH  
Neu Roggentiner Str. 3 · 18184 Roggentin · HRB 1333

**PTI Panoramica**  
TOURISTIK INTERNATIONAL

Fotonachweise: Santa (© bokmok - stock.adobe.com), Sterne (© Romolo Tavani - Shutterstock.com)







Der Biergarten am Flämingskate lockt im Sommer viele Besucher mit Eis und kleinen Snacks

## Hotel-Restaurant sucht Pächter

Für das Restaurant im **Hotel & Restaurant Am Schlosspark** in Dahme/Mark wird ab Herbst 2021 ein Pächter mit Ideen gesucht! Sie sind ein kreativer, engagierter Restaurantbetreiber, haben Lust auf „Neu“ und „Alt bewährt“ zugleich? Sie möchten ein etabliertes Hotel Restaurant in schönster Lage direkt am Schloss in Dahme/Mark im Fläming übernehmen und eine eigene kulinarische Marke aufbauen?



Die Kaminecke ist stets ein gemütlicher Treffpunkt

### Fakten & Ausstattung

In zwei separaten Gasträumen mit großer Buffettheke können Sie bis zu 80 Gäste bewirten. Die Terrasse/Biergarten mit zusätzlichen 70 Sitzplätzen lädt im Sommer zum Verweilen ein und besticht durch eine malerische Aussicht auf die Dahmer Schlossruine. Die nach Profistandards ausgestattete 75 qm-Restaurantküche können Sie – nach Ab-

sprache – wahlweise pachten oder gegen Abstandsanzahlung übernehmen.

### Dankende Kundschaft freut sich auf Ihr Angebot

Unser Hotel ist übers Jahr gut gebucht und die Übernachtungsgäste sind sichere Abnehmer\*innen Ihres Frühstücksangebotes. Die zahlreichen Tagestourist\*innen der Region am Rande des Spreewaldes freuen sich über einen saisonalen Mittagstisch. Und die Bewohner\*innen der angrenzenden Seniorenresidenz, ihr Besuch und nicht zuletzt die Dahmer Bevölkerung wissen ein Restaurant mit guter Küche und ebensolchem Ambiente garantiert zu schätzen. Auch die Teilnehmer\*innen der zahlreichen Veranstaltungen und Seminare in den



Frühstücksangebot für Hotelgäste

Tagungsräumen des Hotels freuen sich über Catering.

### Pächter\*innen willkommen

Ihr kulinarisches Konzept passt zu unserem 3-Sterne Hotel, zur angrenzenden Pro-Curand Seniorenresidenz und zur Region? Dann kontaktieren Sie uns. Wir freuen uns auf Sie! Unsere Hotelleitung Karina Pitt wird Ihnen gern die Räumlichkeiten zeigen und steht Ihnen für alle Fragen und Details zur Verfügung.



Der Gastraum des Restaurants verfügt neben einer Kaminecke auch über eine Buffettheke.

### Angebot im Überblick

- 2 Gasträume mit Platz für 80 Gäste
- Buffettheke und Kaminecke
- Terrasse/Biergarten mit Platz für 70 Gäste
- 75qm Restaurantküche, ausgestattet, kann als Pacht oder gegen Abstandsanzahlung übernommen werden

### Kundschaft vorhanden

- Hotelgäste (Frühstück)
- Bewohner\*innen der Seniorenresidenz und deren Besuch (Mittagstisch, Kaffee & Kuchen)
- Tagungsgäste und Teilnehmer von Veranstaltungen (Catering)
- Dahmer Bevölkerung



Karina Pitt, Hotelleitung  
Am Schloss 3  
15936 Dahme/Mark  
Telefon 035451 893 136  
karina.pitt@procurand.de  
www.hotel-dahme.de

# 08

2. OKTOBER 2021  
BERLINER ABENDBLATT

# Berlin im Fokus

## Verliert Berlin seine Seele?

**STADTLBEN** Wie sich Berlin verändert hat und was die Politik in der deutschen Hauptstadt damit zu tun hat

Haben Sie auch noch bis weit nach 18 Uhr vor Ihrem Wahllokal angestanden? Und haben Sie während der Zeit des Wartens daran denken müssen, dass man auf die Fertigstellung von Flughäfen oder Staatsoper auch ewig warten musste? Genau wie auf den Termin im Bürgeramt, als der neue Personalausweis fällig wurde? Haben Sie nicht auch gedacht, dass die dafür Verantwortlichen endlich mal für all das, was sie in den zurückliegenden fünf Jahren angerichtet oder nicht angerichtet haben, die Quittung bekommen müssten? Und wundern Sie sich am nächsten Morgen so gar nicht darüber, dass genau diese Parteien zusammen wieder mehr als 50 Prozent aller Wählerstimmen auf sich vereinen konnten?

**Einziger Mix.** Wenn es anders gekommen wäre, hätte ich mir wahrscheinlich wirklich ernsthaft Sorgen gemacht. So aber bleibt Berlin auch diesmal sich selbst wieder treu: Da trägt man einerseits nach außen seinen Hauptstadtstatus stolz vor sich her, leidet andererseits aber unter Improvisation und Dilettantismus in personell ausgezeigten Behörden. Da sehnt man sich auf der einen Seite danach, im Konzert der Weltstädte wie Paris, London oder New York ordentlich mit auf die Pauke hauen zu können, auf der anderen Seite ist der Kiez für viele Berliner das Zentrum ihres fast schon kleinstädtischen Alltags. Es ist dieser einzigartige Mix aus Metropole und Dorf, aus ständigem Aufbruch und stetem Verharren, der Berlin – nicht nur im Vergleich mit anderen deutschen Städten – so besonders macht.

**Freiräume finden.** Da ist die große Zahl an Start-ups, die Milliarden Euro umsetzen. Da sind die Universitäten, die Hoch- und Fachschulen, die vielen Forschungseinrichtungen. Und da ist die Kunst, sind die Theater und Ateliers, die Opernhäuser und Varietés. Sie alle locken Jahr für Jahr Zehntausende Menschen an in der Hoffnung, hier Freiräume für ihre Kreativität zu finden. Berlin, schreibt Florian Illies in seinem Vorwort zu Karl Schefflers erstmals 1910 erschienener Streitschrift „Berlin – ein Stadtschicksal“, sei die Hauptstadt der Projekte, „wo die Visionen blühen wie andernorts die Wirtschaft“.

**Keine Entfaltung.** Apropos Scheffler: Der Kunstkritiker ist für einen Satz verantwortlich, der zu den meistzitierten gehört, wenn es um Berlins Charakter, Berlins Seele geht. Berlin, so schrieb Scheffler schon vor mehr als 110 Jahren in seiner Streitschrift, sei „dazu verdammt, immerfort zu werden und niemals zu sein“. Das „ewig Unfertige“ gehöre zu den typischen Merkmalen der Stadt. Doch genau die drohen, in den kommenden Jahren verloren zu gehen. Immer mehr Baulücken, Freiflächen, Kreativorte verschwinden. Wer sich Neubaugartiere wie die trostlose Europacity oder den Potsdamer Platz anschaut, wer rings um den Hackeschen Markt die besonderen Boutiquen und Restaurants vermisst, wer sich noch an die Kohlehändler und Kneipen rings um den Nollendorfplatz, an das Public Viewing in der Baulücke in der Danziger Straße, an die

150 abgerissenen Lauben der Kleingartenanlage Oeynhausen oder das Atelierhaus in der Pankower Pestalozzistraße erinnern kann, der weiß, dass die Berliner Seele dabei ist, ernsthaft Schaden zu nehmen. Kaum zu glauben, dass die jetzt in Verantwortung drängenden Politiker das verhindern können oder wollen.

Ulf Teichert



Ein Hauch von Anarchie: Haus Schwarzenberg. Bild: Ulf Teichert

### ONLINE-UMFRAGE

Was meinen Sie, liebe Leserinnen und Leser? Ist Berlin dabei, seine Seele zu verlieren? Nehmen Sie an unserer Umfrage teil!  
[www.abendblatt.berlin/nachgefragt](http://www.abendblatt.berlin/nachgefragt)

# HERBSTAKTION

vom 02.10. bis 16.10.2021

## 20% SONDERRABATT

Telefonische Terminvereinbarung  
von Mo. bis Sa. 08.00 bis 20.00 Uhr  
unter  
**Tel. 033056/ 43 14 15**

Ihre Aufträge werden von uns preiswert und in hoher Qualität ausgeführt.  
Unser Ziel ist es, für jede Aufgabe die optimale Lösung zu finden und bestmöglich umzusetzen.



### Wir beziehen und reparieren Polster aller Art

- » Über 10.000 Stoffe zur Auswahl » Polster überziehen » Aufpolstern » Schnürung
- » Haftung » Reparatur » Leder » Holz (Schreinerarbeiten) » Polsterreinigung

**Wir beziehen** jetzt auch Ihre Eckbänke, Sessel, Sofas, Stühle und Antikmöbel in Handarbeit.

**Wir fertigen** jetzt auch Matratzen nach Maß und nach

Ihren Wünschen und Ihren Vorstellungen an. **Sichern Sie sich jetzt einen Gutschein von 150,- € pro Matratze!**

**Kosten-**  
**voranschlag**  
**kostenlos**  
**direkt bei Ihnen**  
**zu Hause.**

**SONDER-**  
**AKTION:**  
**6 Stühle Neu beziehen**  
**5 Stühle bezahlen**

### Federkasten-Schaumstoff:

Wir erneuern den kompletten Polster-, Feder-, Bänder- und Schaumstoffaufbau.

Wir verarbeiten hochwertige Ledermaterialien

Wir haben uns auf das fachmännische Reinigen aller Polstermöbel spezialisiert. Leder, Stoff, Alcantara, Samt, Velours usw.

Nicht nur der Umwelt zuliebe.

Eckbank, Couch, Stühle, Antikmöbel usw.

Wir reinigen Ihre Polstermöbel **direkt** bei Ihnen **vor Ort**.



16552 Schildow • Hauptstr. 18 • Handy: 0163/5887807 • Inhaber: S. Lakatus  
E-Mail: [berliner.pfw@gmail.com](mailto:berliner.pfw@gmail.com) • [www.polster-werkstatt.de](http://www.polster-werkstatt.de)

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10.30 – 16.30 Uhr • Sa 11.00 – 13.00 Uhr • Wir arbeiten in ganz Brandenburg und im Umkreis von 100 km.

## Berliner Polsterwerkstatt

Anzeige

## Wir reparieren, polstern und restaurieren

Alles rund um Polster: Vom Kissen bis zur Couch

**Schildow.** „Wenn ein Neubezug Ihrer lieb gewonnenen Polstermöbel nötig ist, sind wir genau die Richtigen“, sagt Sebastian Lakatus, der Inhaber der Berliner Polsterfachwerkstatt aus Schildow. Seine Fachleute reparieren, polstern und restaurieren Möbel aller Art. Vor allem lieben es die Mitarbeiter des Familienunternehmens, antike Möbel zu restaurieren. Die Schnürung und die Nähtechnik der Polsterer vor ihrer Zeit zu begutachten und die Möbel in diesem Stil aufzuarbeiten, ist ebenfalls Teil ihrer Arbeit.

### Viele Aufgaben

Die zur Restauration abgegebenen Polstermöbel der Kunden werden wieder in Bestform gebracht. Dafür stehen in der Polsterfachwerkstatt in Schildow über 10.000 Stoffe zur Auswahl, darunter auch Leder, Alcantara, Velours, Leinen und Baumwolle. Außerdem lackiert und repariert das Unternehmen, Polstermöbel und Einzelteile, von der kleinen Feder bis zur Federlasten-Schnürung. Jedes Möbelstück wird dabei genau angeschaut und vorsorglich bearbeitet. In der Regel wird der Stoff nach erhaltenem Auftrag direkt bestellt, sodass er schnellstmöglich in der Werkstatt ankommt. Dieses Verfahren dauert in etwa zwei Tage. Noch be-



Polsterarbeiten vom Feinsten: Die Fachleute der Berliner Polsterfachwerkstatt um den Inhaber Sebastian Lakatus beherrschen ihr Handwerk. Foto: Berliner Polsterfachwerkstatt

vor der Stoff ankommt, ziehen die Mitarbeiter der Polsterfachwerkstatt schon mal den alten Stoff vom Möbelstück ab und beurteilen das „Innenleben“.

### Sorgfältige Handarbeit

Das Familienunternehmen existiert bereits in der fünften Generation. „Wir möchten jeden Kunden zu 100 Prozent zufrieden stellen – durch unsere traditionelle Handarbeit und durch unser Können, das wir uns in jahrelanger Tradition angeeignet haben. Antike Möbel sind unsere Spezialität und immer wieder

ist es uns eine Freude, mit diesen zu arbeiten und dafür geeignete Stoffe und Leder-Produkte auszuwählen“, erklärt Inhaber Sebastian Lakatus. Die Lieferung der Möbel in Berlin und Brandenburg ist in einem Umkreis von bis zu 100 Kilometer kostenfrei möglich. Egal, ob Stühle oder Sofas: Hier wird alles aufpolstert. Alte Möbel werden mit wenig Handgriffen aufgewertet. Aus Alt mach Neu: So erstrahlt das geliebte Möbelstück in neuem Glanz. Wir sind von Montag bis Freitag von 08:00 bis 19 Uhr für Sie erreichbar.

Berliner Polsterfachwerkstatt, Inh. Sebastian Lakatus, Hauptstraße 18, 16552 Schildow, Telefon 033056 43 14 15, Mobil: 0163 588 78 07, E-Mail: [berliner.pfw@gmail.com](mailto:berliner.pfw@gmail.com)